

BREECH LOCK HAND PRESS

The Lee Breech Lock Hand Press is more convenient than ever, includes the Breech Lock Quick-Change Die Feature, so you can instantly change dies with just a twist of the wrist. One Breech Lock Quick Change Bushing included. The Breech Lock Hand Press is a full size reloading press that tips the scale at a mere 1 3/4 pounds. Overall product length is 11.5". It gives you plenty of stroke with lots of power to handle the largest magnum cartridges. Whether loading at the range, in your easy chair or in a small apartment, you can't beat the Hand Press. Maximum overall length this reloading press can accept is 3.650 inches.



Attributes

- Name: BREECH LOCK HAND PRESS
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100032082
- Mfr. No.: 90685
- Delivery weight: 0.862kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 318mm
- UPC: 734307906856

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Lee Precision Breech Lock Hand Press](#)
- [English: BREECH LOCK HAND PRESS Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Prensa Manual Lee Breech Lock](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Presse Manuelle Lee Breech Lock](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per la Pressa Manuale Breech Lock Lee Precision](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Prasy Ręcznej BREECH LOCK LEE PRECISION](#)
- [Suomi: BREECH LOCK HAND PRESS KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BREECH LOCK HAND PRESS](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití ručního lisu Lee Breech Lock](#)

Sicherheitshinweise für die Lee Precision Breech Lock Hand Press

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Lee Precision Breech Lock Hand Press! Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen. Bitte lesen Sie die folgenden Abschnitte sorgfältig durch, um potenzielle Gefahren zu vermeiden und die Lebensdauer Ihrer Presse zu verlängern.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende die Presse nur für den vorgesehenen Zweck, das Wiederladen von Patronen.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass alle Werkzeuge und Materialien in einwandfreiem Zustand sind.
- Achte darauf, dass Kinder und unbefugte Personen keinen Zugang zum Arbeitsbereich haben.
- Bewahre die Presse an einem trockenen, sicheren Ort auf, wenn sie nicht in Gebrauch ist.
- Überprüfe regelmäßig die Presse auf Beschädigungen oder Abnutzungen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende nur die empfohlenen Zubehörteile und teile für die Lee Breech Lock Hand Press.
- Achte darauf, dass die Breech Lock Quick Change Buchse korrekt installiert ist, bevor du mit dem Laden beginnst.
- Halte deine Hände und andere Körperteile während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.
- Trage immer geeignete Schutzbrille, um deine Augen vor möglichen Partikeln oder Flüssigkeiten zu schützen.
- Verwende die Presse nicht bei unsachgemäßer Handhabung oder wenn du müde bist.
- Bei der Verwendung von Chemikalien oder Schmierstoffen befolge die Sicherheitsanweisungen des Herstellers.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation der Presse:

- Stelle die Presse auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Befestige die Presse sicher mit Schrauben oder einer anderen geeigneten Methode, um ein Verrutschen zu verhindern.
- Überprüfe, ob die Presse fest sitzt und keine Bewegungen aufweist.

2. Verwendung der Presse:

- Stelle sicher, dass du alle benötigten Materialien wie Hülsen, Pulver und Geschosse bereit hast.
- Setze die Breech Lock Quick Change Buchse in die Presse ein und stelle sicher, dass sie korrekt sitzt.
- Lade die Hülsen gemäß den Anweisungen des verwendeten Wiederladehandbuchs.
- Betätige den Hebel der Presse gleichmäßig und mit kontrollierter Kraft.

3. Nach dem Gebrauch:

- Reinige die Presse regelmäßig, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Überprüfe alle Teile auf Abnutzung und tausche beschädigte Teile sofort aus.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle nicht mehr benötigten Materialien, wie z.B. leere Hülsen, gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Die Presse sollte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Kontaktiere deine lokale Abfallstelle für die richtige Entsorgung.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit deiner Lee Precision Breech Lock Hand Press, wende dich bitte an die zuständige Stelle. Achte darauf, alle Sicherheitsrichtlinien zu befolgen und regelmäßig auf Rückrufinformationen zu achten.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitsanweisungen dazu dienen, deine Sicherheit zu gewährleisten und die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts zu fördern. Halte dich an diese Richtlinien, um ein sicheres und effektives Laden zu gewährleisten.

BREECH LOCK HAND PRESS Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Lee Breech Lock Hand Press. This guide provides important safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this manual carefully before using the press.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used only for its intended purpose as a reloading press.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when using the press.
- Keep the work area clean and organized to prevent accidents.
- Store the press in a dry place away from children and pets.
- Regularly inspect the press for any signs of wear or damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the maximum overall length of 3.650 inches for cartridges.
- Always secure the Breech Lock Quick Change Bushing properly before use to prevent accidents.
- Avoid placing hands or fingers near moving parts while operating the press.
- Do not attempt to reload ammunition if you are tired, under the influence of drugs or alcohol, or distracted.
- Familiarize yourself with the operation of the press before attempting to reload ammunition.
- If you encounter any malfunctions or difficulties, stop using the press immediately and seek assistance.

Instructions for Installation and Usage

1. Setting Up the Press

- Choose a stable and level surface for installation.
- Ensure adequate lighting in the work area.
- Attach the press securely to the work surface using appropriate mounting hardware.

2. Changing Dies

- To change dies, simply twist the Breech Lock Quick Change Die Feature to unlock and remove the die.
- Insert the new die and twist to lock it in place securely.

3. Reloading Ammunition

- Place the cartridge case in the shell holder and ensure it is seated properly.
- Follow the reloading procedure as recommended for the specific type of ammunition you are using.
- Apply consistent pressure on the handle to ensure proper seating of the bullet.

4. PostUse Care

- Clean the press after each use to remove any debris or residue.
- Store the press in a safe location, away from moisture and direct sunlight.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or nonfunctional parts in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the press in regular household waste; check for recycling options in your area.
- Ensure that all ammunition components are disposed of safely and responsibly.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, operation, or maintenance of the Lee Breech Lock Hand Press, please refer to the manufacturer's contact information provided on the product packaging or website.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and efficient reloading experience with your Lee Breech Lock Hand Press. Always prioritize safety and stay informed about best practices in ammunition reloading. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Prensa Manual Lee Breech Lock

Introducción

La prensa manual Lee Breech Lock es una herramienta diseñada para la recarga de cartuchos. Para asegurar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las directrices de seguridad y las instrucciones de uso que se describen en este documento. Este manual cumple con las regulaciones de seguridad de productos de la UE y proporciona información crucial para protegerte a ti y a otros.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar la prensa.
- Mantén la prensa fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Utiliza la prensa en un área bien iluminada y ventilada.
- No uses la prensa si está dañada o si alguna de sus partes está faltando.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** Siempre asegúrate de que tus manos y otras partes del cuerpo estén alejadas de las áreas móviles de la prensa.
- **Manipulación de materiales:** Maneja con cuidado los cartuchos y otros materiales de recarga. Sigue siempre las recomendaciones del fabricante para el manejo seguro de pólvora y otros componentes.
- **Uso de herramientas:** Utiliza solo las herramientas recomendadas para instalar y ajustar los dies. No improvises con herramientas que no sean adecuadas.
- **Cambio de dies:** Cuando cambies los dies, asegúrate de que la prensa esté en posición de reposo y desconectada de cualquier fuente de energía.
- **Almacenamiento:** Guarda la prensa en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de humedad y calor.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Coloca la prensa en una superficie de trabajo estable y nivelada.
- Asegúrate de que la prensa esté firmemente sujeta a la mesa o banco de trabajo.
- Instala el adaptador de cambio rápido Breech Lock según las instrucciones del fabricante.

2. Uso:

- Antes de comenzar, verifica que todas las partes estén bien ajustadas y en su lugar.
- Carga el cartucho en la prensa siguiendo las indicaciones del fabricante.
- Asegúrate de que el die esté correctamente instalado y ajustado.
- Realiza el proceso de recarga siguiendo las instrucciones específicas para el tipo de cartucho que estás utilizando.
- Mantén tus manos alejadas de la prensa mientras está en uso.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites la prensa, asegúrate de eliminarla de manera responsable.
- Consulta las pautas locales para la eliminación de productos eléctricos y mecánicos.
- Si la prensa está dañada, considera llevarla a un centro de reciclaje o desecho de productos que maneje herramientas y maquinaria.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para preguntas o inquietudes sobre la seguridad de este producto, consulta el sitio web del fabricante o contacta a un distribuidor autorizado. Asegúrate de tener el número de modelo y la información de compra a mano para facilitar la asistencia.

Conclusión

La seguridad es primordial al utilizar la prensa manual Lee Breech Lock. Siguiendo estas directrices y precauciones, puedes disfrutar de una experiencia de recarga segura y efectiva. Si en algún momento sientes que no puedes usar la prensa de forma segura, busca ayuda o asesoramiento profesional. Mantente informado sobre cualquier actualización de seguridad a través de las plataformas oficiales de la UE.

Guide de Sécurité pour la Presse Manuelle Lee Breech Lock

Introduction

Merci d'avoir choisi la presse manuelle Lee Breech Lock. Ce guide de sécurité a été conçu pour vous aider à utiliser ce produit en toute sécurité et conformément aux réglementations de sécurité de l'UE. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser la presse.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que la presse est utilisée dans un environnement bien éclairé et dégagé.
- Ne laissez jamais la presse sans surveillance lorsqu'elle est en cours d'utilisation.
- Gardez la presse hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifiez toujours l'intégrité de la presse avant chaque utilisation pour éviter les accidents.
- Ne modifiez pas la presse de manière non autorisée, car cela pourrait compromettre sa sécurité.
- Utilisez uniquement des accessoires et des pièces recommandés par le fabricant.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez la presse pour éviter les blessures aux yeux.
- Utilisez des gants de protection si nécessaire pour éviter les coupures ou les abrasions.
- Ne forcez pas la presse au-delà de ses limites spécifiées. La longueur maximale acceptée est de 3,650 pouces.
- Assurez-vous que les dies sont correctement installés avant de commencer à recharger.
- Ne tentez pas de recharger des cartouches qui ne sont pas compatibles avec la presse.
- En cas de dysfonctionnement, débranchez la presse et contactez un professionnel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Placez la presse sur une surface stable et plane.
- Fixez la presse en utilisant des vis appropriées pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.
- Assurez-vous que tous les composants sont bien serrés avant de commencer.

2. Utilisation :

- Insérez le die dans le portedie et serrez-le fermement.
- Placez la cartouche dans la presse.
- Actionnez la manivelle pour effectuer le rechargement.
- Vérifiez régulièrement la progression et l'état de la cartouche.

Instructions de Dépôt

- Ne jetez pas la presse dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales pour savoir comment disposer des équipements de rechargement.
- Si la presse est endommagée, contactez un professionnel pour obtenir des conseils sur la réparation ou le recyclage.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de la presse manuelle Lee Breech Lock, veuillez contacter le point de contact de l'UE pour les informations de sécurité. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et d'autres détails pertinents à portée de main lors de votre demande.

En suivant ces directives, vous contribuerez à assurer votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de la presse manuelle Lee Breech Lock. Merci de votre attention et bon rechargement!

Guida di Sicurezza per la Pressa Manuale Breech Lock Lee Precision

Introduzione

Grazie per aver scelto la Pressa Manuale Breech Lock Lee Precision. Questo prodotto è progettato per offrire un'esperienza di ricarica sicura e confortevole. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e per prevenire incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tenere la pressa fuori dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Non utilizzare la pressa se presenta segni di danni o usura.
- Utilizzare la pressa in un'area ben ventilata e priva di fonti di ignizione.
- Seguire tutte le normative locali riguardanti la ricarica delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Assicurarsi che le mani siano asciutte e pulite prima di maneggiare la pressa.
- Non sovraccaricare la pressa oltre le specifiche indicate nel manuale.
- Utilizzare solo dies e accessori compatibili con la Pressa Manuale Breech Lock.
- Non lasciare mai la pressa incustodita durante l'uso.
- In caso di malfunzionamenti, interrompere immediatamente l'uso e consultare il manuale.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Posizionare la pressa su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che la pressa sia fissata saldamente per prevenire movimenti durante l'uso.
- Installare il Bushing Breech Lock Quick Change seguendo le istruzioni specifiche nel manuale.

2. Uso

- Prima di iniziare, controllare che tutti i componenti siano in buone condizioni.
- Inserire il die desiderato nel Bushing Breech Lock e assicurarsi che sia bloccato saldamente.
- Caricare la cartuccia seguendo le linee guida specifiche per il tipo di munizione.
- Utilizzare un movimento fluido e controllato durante il processo di ricarica.
- Monitorare costantemente il processo e fermarsi in caso di anomalie.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Seguire le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e della pressa.
- Non gettare la pressa o i suoi componenti nell'ambiente. Contattare i servizi di smaltimento appropriati per la corretta eliminazione.
- Assicurarsi che la pressa sia completamente disassemblata e priva di munizioni prima dello smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza e sull'uso della Pressa Manuale Breech Lock Lee Precision, si prega di consultare il manuale del prodotto o contattare il servizio clienti di Lee Precision.

Conclusione

La sicurezza è la massima priorità quando si utilizza la Pressa Manuale Breech Lock Lee Precision. Assicuratevi di seguire tutte le linee guida e le precauzioni di sicurezza per garantire un'esperienza di ricarica sicura e soddisfacente. In caso di domande o dubbi, non esitate a cercare assistenza.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Prasy Ręcznej BREECH LOCK LEE PRECISION

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór prasy ręcznej BREECH LOCK LEE PRECISION. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz zalecenia dotyczące użytkowania i konserwacji produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszym dokumentem przed rozpoczęciem użytkowania.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Prasa BREECH LOCK jest przeznaczona wyłącznie do ładowania amunicji. Nie używaj jej do żadnych innych celów.
- Używaj prasy w dobrze oświetlonym i wentylowanym pomieszczeniu.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Zawsze stosuj się do instrukcji producenta dotyczących używania wkładek Breech Lock QuickChange Die.
- Regularnie sprawdzaj sprzęt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. W razie potrzeby wymień uszkodzone elementy.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że wszystkie narzędzia i materiały są w dobrym stanie.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak gogle ochronne i rękawice.
- Nie używaj prasy, gdy jesteś zmęczony, rozproszony lub pod wpływem alkoholu lub innych substancji.
- Podczas zmiany wkładek Breech Lock QuickChange Die zachowaj ostrożność, aby uniknąć urazów.
- Nie przekraczaj maksymalnej długości ładowanej amunicji wynoszącej 3,650 cala.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Umieść prasę na stabilnej, poziomej powierzchni.
- Upewnij się, że prasa jest dobrze przymocowana do blatu roboczego, aby zapobiec przesuwaniu się podczas użycia.
- Zainstaluj wkładkę Breech Lock QuickChange Die zgodnie z instrukcjami producenta.

2. Użytkowanie

- Zainstaluj odpowiednią wkładkę do ładowania amunicji.
- Umieść odpowiednią ilość materiału ładującego w komorze prasy.
- Wykonaj ruch dźwigni, aby naładować amunicję. Powtórz proces zgodnie z potrzebami.
- Po zakończeniu pracy upewnij się, że wszystkie materiały są odpowiednio przechowywane.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie zużyte lub uszkodzone elementy zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj prasy ani jej części do ogólnych odpadów. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych w celu uzyskania informacji na temat właściwej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Unii Europejskiej.

Podsumowanie

Przestrzeganie powyższych wytycznych i środków ostrożności zapewni bezpieczne i efektywne użytkowanie prasy ręcznej BREECH LOCK LEE PRECISION. Dziękujemy za uwagę i życzymy udanego ładowania amunicji!

BREECH LOCK HAND PRESS KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa BREECH LOCK HAND PRESS latauspainimen käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan käyttäjilleen tehokkaan ja turvallisen tavan patruunoiden lataamiseen. Ennen käyttöä on tärkeää tutustua alla esitettyihin turvallisuusohjeisiin ja käyttöohjeisiin varmistaaksesi turvallisen ja onnistuneen käyttökokemuksen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Tämä tuote ei ole tarkoitettu lapsille.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Käytä tätä tuotetta vain sen alkuperäiseen tarkoitukseen, eli patruunoiden lataamiseen.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä. Vältä häiriötekijöitä, kun käytät latauspaininta.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, suojellaksesi itseäsi mahdollisilta vaaroilta.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että kaikki käytettävät tarvikkeet ja komponentit ovat yhteensopivia BREECH LOCK HAND PRESS latauspainimen kanssa.
- Älä koskaan yritä muuttaa tai muokata tuotteen osia tai toimintaa.
- Varmista, että latauspainin on tukevasti paikallaan ennen käyttöä.
- Älä käytä liikaa voimaa, kun käytät latauspaininta, sillä se voi aiheuttaa vaurioita tai loukkaantumisia.
- Huolehdi, että sormesi ja muut kehon osat ovat turvallisella etäisyydellä puristustilasta käytön aikana.
- Jos tuote alkaa toimia epänormaalisti, lopeta käyttö välittömästi ja tarkista se.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta BREECH LOCK HAND PRESS tasaiselle ja vakaalle työpinnalle.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinni ja että Breech Lock Quick Change Bushing on paikallaan.
- Tarkista, että latauspainin on oikein säädetty ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta haluamasi patruuna latauspainimeen.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinni ennen puristamista.
- Käynnistä prosessi kääntämällä rannetta varovasti, kunnes patruuna on valmis.
- Poista valmis patruuna ja toista prosessi tarpeen mukaan.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytöstä poistettu BREECH LOCK HAND PRESS ympäristöystävällisesti. Ota huomioon paikalliset säädökset ja ohjeet elektroniikan ja metallin kierrättämisestä.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, sillä se voi sisältää materiaaleja, jotka vaativat erityistä käsittelyä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoa BREECH LOCK HAND PRESS latauspainimesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tutustu tuotteen mukana tuleviin asiakirjoihin.

Loppusanat

Kiitos, että valitsit BREECH LOCK HAND PRESS latauspainimen. Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen. Muista aina olla varovainen ja vastuullinen käyttäjä.

Säkerhetsinstruktioner för BREECH LOCK HAND PRESS

Introduktion

Tack för att du valt Lee Breech Lock Hand Press. Denna produkt är utformad för att ge en effektiv och säker omladdningsupplevelse. För att säkerställa en trygg användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Håll dig informerad om återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med omladdning.
- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade innan du börjar.
- Undvik att använda produkten på instabila ytor.
- Använd aldrig produkten om den är skadad eller om delar saknas.
- Låt alltid pressen stå stabilt och undvik att luta den under användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av dies:

- Se till att pressen är avstängd.
- Skruva av den befintliga die och sätt i den nya die genom att vrida handleden för att låsa den på plats.
- Kontrollera att die är ordentligt fastsatt.

2. Användning av pressen:

- Placera patronhylsan på pressens plattform.
- Använd handtaget för att applicera tryck på patronen.
- Kontrollera att trycket är jämnt för att undvika skador på utrustningen.
- Avsluta processen genom att försiktigt släppa trycket.

3. Underhåll:

- Rengör pressen efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av smuts och skräp.
- Smörj rörliga delar regelbundet för att säkerställa smidig funktion.

Avfallsanvisningar

- Kasta inte bort produkten med vanligt avfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av metallprodukter.
- Kontakta lokala myndigheter för information om hur du korrekt kan avyttra produkten.

Kontaktinformation för vidare support

Vid frågor eller för mer information, vänligen kontakta tillverkaren eller besök deras officiella webbplats för att få hjälp och support.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och bidrar till en säker användning av Lee Breech Lock Hand Press.

Bezpečnostní pokyny pro použití ručního lisu Lee Breech Lock

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili ruční lis Lee Breech Lock. Tento produkt je navržen tak, aby vám poskytoval pohodlné a efektivní přebíjení nábojů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a bezpečnost ostatních, prosím, důkladně si přečtěte tyto bezpečnostní pokyny před použitím výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím lisu si důkladně přečtěte tento návod k použití.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Používejte ochranné brýle a rukavice při práci s lisem a náboji.
- Ujistěte se, že děti a zranitelné osoby nemají přístup k lisu a materiálům na přebíjení.
- Pravidelně kontrolujte lis na poškození a opotřebení.
- V případě poškození nebo závady přestaňte výrobek používat a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Nikdy nepoužívejte lis, pokud je poškozený nebo nefunguje správně.
- Při výměně nástrojů používejte pouze rychloupínací nástavec Breech Lock dodaný s lisem.
- Při manipulaci s náboji dbejte na to, abyste se vyhnuli kontaktu s pokožkou a očima.
- Při práci s lisem se ujistěte, že jsou všechny části správně umístěny a zajištěny.
- Vždy dodržujte doporučené postupy pro přebíjení a manipulaci s municí.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava pracovního prostoru

- Zajistěte si dostatečně prostorné a bezpečné místo pro práci.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a materiály po ruce.

2. Instalace lisu

- Umístěte lis na stabilní pracovní plochu.
- Ujistěte se, že je lis pevně zajištěn a nehýbe se.

3. Použití lisu

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je lis v dobrém stavu.
- Pro změnu nástrojů použijte funkci Breech Lock QuickChange Die.
- Dbejte na to, abyste při přebíjení dodržovali doporučené postupy a bezpečnostní opatření.

4. Údržba lisu

- Po každém použití důkladně vyčistěte lis a zkontrolujte, zda nejsou žádné známky opotřebení.
- Pravidelně promazávejte pohyblivé části podle potřeby.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci lisu dodržujte místní předpisy a zákony o odpadech.
- Zajistěte, aby byly všechny součásti správně recyklovány nebo zlikvidovány v souladu s ekologickými standardy.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo potřebujete další informace o bezpečnosti výrobku se prosím obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte po ruce informace o produktu, včetně modelu a sériového čísla.

Děkujeme, že jste se seznámili s bezpečnostními pokyny pro použití ručního lisu Lee Breech Lock. Vaše bezpečnost je naší prioritou.